



MOT DU MAIRE	3
INFOS SERVICES	4
SÉCURITÉ PUBLIQUE ET INCENDIE	9
LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE	11
200 <sup>e</sup> - ÉVÉNEMENTS À VENIR	12
VIE COMMUNAUTAIRE	14

Coordination Vicky Desmarais  
 Conception et impression Imprimerie CIC  
 Tirage 2 700 exemplaires



## CONSEIL MUNICIPAL

MAIRE : *Guy Benjamin*

### CONSEILLERS

*Joanie Gagné district n° 1*

*Michel Denicourt district n° 2*

*Michel Deschamps district n° 3*

*Jacques Bienvenue district n° 4*

*Claudie Létourneau district n° 5*

*Denis Chagnon district n° 6*

## ORGANISATION MUNICIPALE

### DIRECTION GÉNÉRALE ET GREFFE

*Isabelle François*

### LOISIRS

*Chantal Brodeur*

### BIBLIOTHÈQUE

*Line Gervais*

### COMMUNICATION

*Vicky Desmarais*

### URBANISME

*Jonathan Massicotte*

### TAXATION

*Sylvie Cuerrier*

### TRÉSORIÈRE

*Micheline Quilès*

### COUR MUNICIPALE

*Francine Gendron*

### TRAVAUX PUBLICS

*Dominique Arpin*

### SÉCURITÉ INCENDIE

*Étienne Chassé*



De gauche à droite : M. Michel Denicourt, conseiller district n° 2, M. Denis Chagnon, conseiller district n° 6, Mme Claudie Létourneau, conseillère district n° 5, M. Guy Benjamin, maire, Mme Joanie Gagné, conseillère district n° 1, M. Jacques Bienvenue, conseiller district n° 4, M. Michel Deschamps, conseiller district n° 3.

## SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL

Les séances du conseil se déroulent en personne dans la salle du Conseil située à l'hôtel de ville. Les citoyens qui ont des questions sont invités à les faire parvenir par courriel à [administration@ville.saint-cesaire.qc.ca](mailto:administration@ville.saint-cesaire.qc.ca) ou en les déposant dans la **chute à courrier** près de la porte du côté du stationnement de l'hôtel de ville, au plus tard à 16 h, la journée même de la séance.

### La participation citoyenne, ça change le monde

La participation citoyenne repose sur la collaboration et a pour objet d'influencer les décisions prises pour l'ensemble de la communauté. Vous avez des idées ou des préoccupations? Consultez l'ordre du jour de la prochaine séance sur notre site web et venez y assister et poser vos questions.

## PROCHAINES SÉANCES DU CONSEIL

Mardi 8 novembre | Mardi 13 décembre | Séance de janvier : Date à venir

## CONGÉS

Tous les services municipaux seront fermés :

Le **11 NOVEMBRE** pour le jour du Souvenir (jour de l'Armistice);

Du **23 DÉCEMBRE 2022** au **3 JANVIER 2023** pour la période des Fêtes

## TAXES

Aucun versement de taxes prévu pour les mois de novembre et décembre 2022 et janvier 2023

## ÉDIFICES DE SERVICE

### CLINIQUE MÉDICALE DU COLLÈGE

1396, rue Notre-Dame  
 Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0  
 Téléphone : 450 469-0505

### BIBLIOTHÈQUE

1881, avenue Saint-Paul  
 Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0  
 Téléphone : 450 469-3187, poste 4573  
[bibliotheque@ville.saint-cesaire.qc.ca](mailto:bibliotheque@ville.saint-cesaire.qc.ca)

## ÉDIFICES MUNICIPAUX

### HOTEL DE VILLE

1111, avenue Saint-Paul  
 Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0  
 Téléphone : 450 469-3108 - Télécopieur : 450 469-5275  
[administration@ville.saint-cesaire.qc.ca](mailto:administration@ville.saint-cesaire.qc.ca)

### SÉCURITÉ INCENDIE / CASERNE

1111, avenue Saint-Paul  
 Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0  
 Téléphone : 450 469-3108 - Télécopieur : 450 469-5275  
[incendie@ville.saint-cesaire.qc.ca](mailto:incendie@ville.saint-cesaire.qc.ca)

### COMPLEXE SPORTIF

1109, avenue Saint-Paul  
 Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0  
 Téléphone : 450 469-2828 - Télécopieur : 450 469-0022  
[complexe.sportif@ville.saint-cesaire.qc.ca](mailto:complexe.sportif@ville.saint-cesaire.qc.ca)

### TRAVAUX PUBLICS

110, route 112  
 Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0  
 Téléphone : 450 469-3108 - Télécopieur : 450 469-3107  
[travaux.publics@ville.saint-cesaire.qc.ca](mailto:travaux.publics@ville.saint-cesaire.qc.ca)

### COUR MUNICIPALE DE SAINT-CÉSaire

1111, avenue Saint-Paul, Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0  
 Téléphone : 450 469-3108, poste 235 - [cour@ville.saint-cesaire.qc.ca](mailto:cour@ville.saint-cesaire.qc.ca)





## MOT DU MAIRE

### L'année 2022 tire déjà à sa fin!

Les festivités du 200e anniversaire de Saint-Césaire auront permis de retrouver le plaisir d'être tous ensemble après une période de confinement. Je suis ravi de la participation des citoyens aux spectacles et activités qui se sont déroulés jusqu'à présent dans nos rues et parcs et même sur la rivière. Soyez au rendez-vous pour la programmation des Fêtes.

Réclamé par plusieurs citoyens, l'aménagement d'un parc canin a pu enfin être complété sur le site derrière l'église. Bancs, poubelles, abreuvoirs et distributeur de sac sont à votre disposition pour conserver cet endroit agréable et propre.

Pour le bonheur des enfants, l'aménagement de l'aire des jeux d'eau a été achevé à la fin de l'été devant le Complexe sportif. Des jeux de parc et des balançoires sont prévus sur le site l'an prochain.

Si ce n'est déjà fait, allez faire un tour à la bibliothèque municipale située à l'école secondaire PGO. Vous pourrez constater qu'une cure de jeunesse est en cours. Allez-y lors de l'heure du conte aux enfants et vous pourrez constater à quel point la magie et le plaisir des mots prennent possession des lieux.

Comme autre projet bénéfique pour l'ensemble de la collectivité, il y a les travaux d'éclairage de la piste cyclable entre la rue Notre-Dame et Saint-François. On compte sur cette installation pour favoriser un meilleur sentiment de sécurité pour circuler sur cette piste tout au long de l'année.

Concernant la reconstruction de l'aréna, l'importante hausse des coûts de construction provoquée par le contexte pandémique impose une sérieuse réflexion sur la faisabilité du projet. Le conseil municipal analyse la situation à la lumière des priorités d'investissement et à la hauteur des moyens de notre communauté.

Du côté des chantiers majeurs, celui de la reconstruction de la conduite d'amenée le long du chemin Saint-François se termine cet automne. Ces travaux de près de 7M\$ avaient pour but de remplacer l'ancienne conduite d'approvision-

nement en eau potable devenue vétuste. Quant au chantier de remplacement de 31 ponceaux et de réfection du rang du Bas de la Rivière Nord, il sera en bonne partie complété cet automne. Il restera le remplacement de 3 ponceaux sera à effectuer en 2023 en raison d'autorisations ministérielles à obtenir.

Par ailleurs, d'autres travaux majeurs de reconstruction de la conduite de surverse en raison de sa vétusté sont à l'agenda pour l'an prochain. L'état des infrastructures souterraines (réseau sanitaire et aqueduc) nécessite des interventions importantes pour assurer la pérennité et le développement de la municipalité.

Cette situation représente un défi de taille pour une municipalité comme la nôtre.

C'est dans cet esprit que la Ville a entrepris son premier exercice majeur de planification stratégique. C'est une démarche qui a comme objectif de mieux comprendre les enjeux et principaux besoins de la communauté. À terme, c'est ce qui permettra à la Ville de bien définir ses priorités, défis et enjeux et orienter ses actions à court, moyen et long terme.

Dans cette démarche, on a besoin de vous entendre pour avoir votre vision de la Ville de demain. Je souhaite que la population participe activement à cet exercice de consultation citoyenne qui aura lieu **le jeudi 3 novembre à 19 h au Centre communautaire du Club de l'Âge d'Or au 1372, rue Notre-Dame**. Votre participation fait toute la différence dans l'appropriation des grands enjeux auxquels la Ville fait face.

Encore une fois, les portes sont grandes ouvertes pour rencontrer le conseil municipal aux séances qui se déroulent le deuxième mardi de chaque mois. C'est l'occasion de vous tenir informés de l'avancement des dossiers municipaux ou de nous faire part de vos préoccupations, commentaires sur les aspects qui vous tiennent à cœur dans notre municipalité.

*Guy Benjamin, maire*





## Collectes à venir

### RAPPEL !

La collecte des résidus volumineux ainsi que la collecte des branches d'arbres requièrent désormais une inscription auprès de la MRC de Rouville. Consultez le [www.mrcrouville.qc.ca](http://www.mrcrouville.qc.ca) pour vous inscrire et trouver une foule d'informations pratiques pour vous aider dans la gestion de vos matières résiduelles.

**4 ET 18 NOVEMBRE** collecte de feuilles, chaume et brindilles. Seules les feuilles dans des sacs de papier seront ramassées.

### CALENDRIER DE COLLECTE 2023

Le calendrier de collecte 2023 sera bientôt disponible. Consultez-le sur le site de la MRC en visitant le [mrcrouville.qc.ca/au-service-des-citoyens/environnement/calendrier-des-collectes/](http://mrcrouville.qc.ca/au-service-des-citoyens/environnement/calendrier-des-collectes/).

\*Veuillez noter que la MRC de Rouville ne fait plus la distribution postale du calendrier. Celui-ci sera toutefois publié dans la prochaine édition du bulletin Ville en mouvement prévue en février 2023.



Deux écocentres sont également mis à la disposition des résidents de la MRC :

#### ÉCOCENTRE SAINT-CÉSAIRE

275, route 112, Saint-Césaire

L'Écocentre de Saint-Césaire est fermé pour la saison hivernale et ce jusqu'en avril 2023.

#### ÉCOCENTRE DE MARIEVILLE

135, chemin du Ruisseau Saint-Louis Est (route 227)

Ouvert du jeudi au samedi de 9 h à 16 h 30 (Horaire de novembre à mars)

- PLANIFICATION STRATÉGIQUE -  
2022-2027

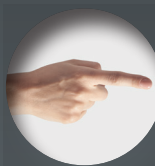
## CONSULTATION CITOYENNE

### VENEZ DONNER VOTRE OPINION, ON VEUT VOUS ENTENDRE!

La Ville a entrepris son premier exercice majeur de planification stratégique et sollicite ses citoyens pour la suite des démarches.

Cette réflexion a comme objectif de mieux comprendre les enjeux et les principaux besoins de la communauté. À terme, c'est ce qui permettra à la Ville de bien définir ses priorités, défis et opportunités et orienter ses actions à court, moyen et long terme.

Dans cette démarche, nous avons besoin de vous entendre pour bien cerner votre vision de la Ville de demain.



### C'EST DONC UN RENDEZ-VOUS:

**QUAND:** Le jeudi 3 novembre à 19 h

**OÙ:** Centre communautaire de Club de l'Âge d'Or 1372, rue Notre-Dame

Pour les personnes préférant donner leur opinion sur papier, vous pouvez les acheminer dans les boîtes à idées spécialement identifiées dans les édifices municipaux suivants:

- Hôtel de ville: 1111, avenue Saint-Paul
- Complexe sportif: 1109, avenue Saint-Paul
- Bibliothèque municipale: 1881, avenue Saint-Paul

Vous ne pouvez pas être présent mais vous souhaitez vous prononcer ou vous avez des questions sur la démarche ou sur les implications de votre participation, n'hésitez pas à communiquer avec nous en nous écrivant à [administration@ville.saint-cesaire.qc.ca](mailto:administration@ville.saint-cesaire.qc.ca).

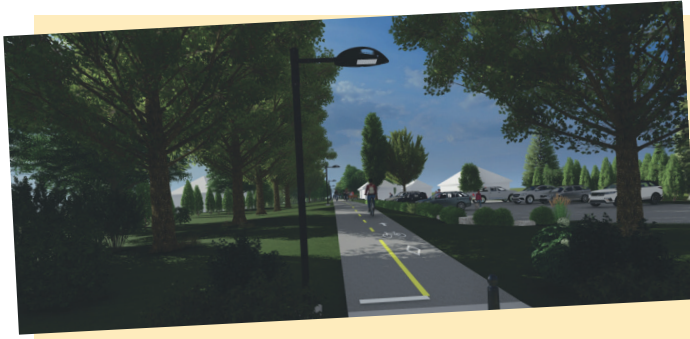
Des prix de présence seront tirés! (Chèque cadeau et bon d'achats de commerces locaux)





# PROJETS EN COURS

MISE À JOUR



## ÉCLAIRAGE DE LA PISTE CYCLABLE

L'installation d'éclairage sur un tronçon de 1,9 km de la piste cyclable, entre le rang du Haut-de-la-Rivière Sud et le chemin Saint-François a débuté le **11 octobre dernier**.

Suivez-nous sur nos réseaux sociaux pour connaître l'évolution des travaux



## LE PARC CANIN est maintenant ouvert!

Derrière l'Église de Saint Césaire située au 1385, rue Notre-Dame



### CODE DE CONDUITE

Afin que tous puissent profiter du parc de façon sécuritaire, voici quelques règles à suivre :

### POUR ÊTRE ADMIS, UN CHIEN DOIT

- être âgé d'au moins quatre mois;
- être en santé et ses vaccins sont à jour (vaccins de base et rage);
- être accompagné par son gardien;
- être titulaire d'une licence (médaille) valide émise par la Ville et que le chien la porte en tout temps de façon visible sur son collier;
- être dépourvu de laisse ou autre équipement à l'intérieur de l'aire d'exercice canin pouvant nuire à la sécurité des personnes ou des autres chiens.

### Votre chien n'a pas encore sa licence?



Inscrivez-vous en ligne dès maintenant en vous rendant au [www.jeminscrismaintenant.com/villesaintcesaire](http://www.jeminscrismaintenant.com/villesaintcesaire), en balayant le code QR, ou en passant nous voir à l'Hôtel de Ville!

#### Modes de paiement

- Carte de crédit (en ligne seulement);
- Comptant;
- Carte de débit;
- Chèque ou mandat poste.

### LE GARDIEN DU CHIEN DOIT

- être âgé d'au moins 14 ans ou être accompagné d'un adulte;
- accompagner un maximum de deux chiens à la fois à l'intérieur de l'aire d'exercice canin;
- demeurer dans l'aire d'exercice canin tant que son chien s'y trouve;
- être en mesure d'intervenir rapidement auprès de son chien;
- avoir une laisse en main afin de contrôler son chien en cas de besoin;
- mettre fin aux comportements susceptibles de nuire aux autres utilisateurs et à leurs chiens;
- ramasser sans délai les matières fécales de son chien, les placer dans un sac et en disposer dans la poubelle prévue à cet effet;
- s'abstenir de lancer tout objet dans le but de faire courir ou exercer un chien lorsqu'un autre chien est présent.

### SONT INTERDITS :

- les colliers à pointes ou les étrangleurs;
- les chiens démontrant des signes d'agressivité;
- les chiennes en période de fertilité;
- les chiens atteints de maladies contagieuses ou parasitaires;
- les enfants âgés de moins de 14 ans non accompagnés d'un parent ou d'un adulte responsable;
- toute personne qui n'est pas le gardien d'un chien ou dont la présence n'est pas en lien direct avec la vocation de l'aire d'exercice du Parc canin;
- les objets présentant un risque pour la sécurité des personnes et des chiens ou susceptibles d'endommager les installations de l'aire d'exercice du Parc canin, tels que les vélos, poussettes ou autres véhicules;
- les contenants de verre;
- toute nourriture et toute boisson;
- tout autre animal qu'un chien.



### SOCIÉTÉ PROTECTRICE DES ANIMAUX DE DRUMMOND

C'est la Société protectrice des animaux de Drummond (SpAD) qui exécute le mandat concernant la gestion animalière, la fourrière municipale et le contrôle animalier pour la Ville de Saint-Césaire. Vous trouvez un animal errant ou vous avez une plainte à formuler sur l'animal de votre voisin? Communiquez avec la SpAD :

[WWW.SPAD.CA](http://WWW.SPAD.CA) / 1 855-472-5700 / [INFO@SPAD.CA](mailto:INFO@SPAD.CA)



# LECTURE ANNUELLE DES COMPTEURS D'EAU

Cette année encore, durant tout le mois de novembre, les employés du Service des travaux publics effectueront leur tournée pour la lecture des compteurs d'eau.

Afin de faciliter la lecture de nos nombreux compteurs, nous vous demandons de rendre accessible la boîte de lecture qui se trouve à l'extérieur de votre résidence.

Pendant cette opération, il est possible que vous receviez un avis écrit vous demandant de communiquer avec nous

**Cela peut signifier que :**

- ★ La lecture extérieure n'a pas fonctionné;
- ★ L'accès à la boîte de lecture est impossible;
- ★ Le compteur semble défectueux.

En communiquant avec notre service rapidement, nous serons en mesure de planifier une visite à votre résidence pour la lecture ou de vous demander de nous faire parvenir une photo du compteur par courriel. Si le remplacement du compteur s'avère nécessaire, cela se fera sans frais.

Ne soyez donc pas surpris de voir sur votre terrain un de nos employés identifiés lors de la lecture de votre compteur.

Nous vous remercions de votre précieuse collaboration.

**Le Service des travaux publics**

110, route 112

Téléphone : **450-469-3108 poste 420**

Courriel : [travaux.publics@ville.saint-cesaire.qc.ca](mailto:travaux.publics@ville.saint-cesaire.qc.ca)



# L'HIVER EST À NOS PORTES!

Qu'est-ce qui ne tombe qu'en hiver, mais ne se blesse jamais? Eh oui, la neige!

↓ Voici quelques rappels sur la gestion du déneigement cet hiver ↓

## SOUFFLAGE SUR LES TERRAINS PRIVÉS

Durant les opérations de déneigements de la Ville, il se peut que de la neige soit soufflée et/ou déposée sur les terrains privés, comme autorisé par le règlement municipal numéro 81 article 3.

### SELON CE RÈGLEMENT :

La neige peut être soufflée et déposée sur les terrains privés, au moyen de la machinerie normalement employée en pareil cas, en autant qu'elle ne soit pas soufflée ou déposée directement sur un bâtiment ou un abri d'auto.

**Le propriétaire ou l'occupant de tout terrain privé, sur lequel la neige est déposée ou soufflée, doit installer des clôtures à neige ou autres matériaux suffisamment robustes afin de protéger, notamment, les arbres, les arbustes, et autres plantations, ainsi que les boîtes postales, les clôtures et autres éléments décoratifs, des dommages causés par la neige ainsi déposée ou soufflée.**

N'hésitez donc pas à protéger votre paysagement ainsi qu'à identifier de balises ou de poteaux réfléchissants tout obstacle se trouvant près de la route. Cela aidera grandement les employés responsables du déneigement à garder votre terrain en état!

## STATIONNEMENT MUNICIPAL

Afin de permettre le déneigement adéquat du stationnement municipal situé face à l'Hôtel de Ville, celui-ci a été divisé en deux zones. **Le stationnement sera permis en alternance entre ces 2 zones entre 23 h et 7 h.**

**Zone 1** Entre l'allée de passage des véhicules et la rue St-Jean  
Entre 23 heures et 7 heures  
Stationnement interdit le lundi-mercredi-vendredi et dimanche

**Zone 2** Entre l'allée de passage des véhicules et la rue Plamondon  
Entre 23 heures et 7 heures  
Stationnement interdit le mardi, jeudi et samedi

Les véhicules qui ne respectent pas les panneaux d'affichage seront remorqués.

**Veillez noter qu'il est interdit d'utiliser le stationnement dans la cour de l'Hôtel de Ville et du complexe sportif entre minuit et 7 h du 1er décembre au 15 mars sauf pour les véhicules autorisés.**

## DÉNEIGEMENT DE VOTRE ENTRÉE

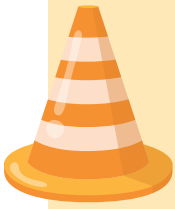
Nous tenons à vous rappeler qu'il est interdit de pousser ou de déposer la neige de votre entrée dans la rue, comme mentionné dans le règlement municipal numéro 423 article 36.

### SELON CE RÈGLEMENT :

**Il est défendu à toute personne de jeter, lancer, déposer, laisser se répandre ou s'écouler ou d'abandonner tout objet ou chose quelconques dans les rues, eaux ou cours d'eau de la ville ainsi que dans tout endroit public ou privé.**

Quiconque contrevient à une disposition du présent règlement commet une infraction et est passible d'une amende.





## TRAVAUX DE RÉFECTION

Les travaux de réfection de vingt-cinq (25) ponceaux ainsi que le resurfaçage complet du **RANG DU BAS-DE-LA-RIVIÈRE NORD** se poursuivront en novembre avant de faire une pause pour la saison hivernale. Les travaux reprendront au printemps 2023. Consultez nos réseaux sociaux afin de connaître où se trouveront les prochaines enclaves.

Pour la sécurité des usagers et des travailleurs, la Ville de Saint-Césaire désire vous rappeler qu'il est important de respecter le Code de la route. Cela comprend de réduire sa vitesse dans les zones de travaux ainsi que de respecter la limite de vitesse sur les routes remises en état.

Le service des Travaux publics est présent pour répondre à vos questions. Communiquez avec nous par courriel au [travaux.publics@ville.saint-cesaire.qc.ca](mailto:travaux.publics@ville.saint-cesaire.qc.ca) ou par téléphone au **450 469-3108, poste 420**

## Axel La mobilité futée

Le 28 septembre dernier, la Table de concertation en Transport annonçait fièrement le lancement d'un projet pilote de transport régional à la demande sur son territoire. Nommé « **Axel, la mobilité futée** », le service à la demande permet de répondre à des besoins pour plusieurs municipalités qui ne sont pas desservies par un service de transport en commun.

Ce projet pilote, d'une durée de 12 mois, augmente la mobilité des usagers sur le territoire en offrant des navettes à la demande. Les citoyens de tous âges qui ont besoin d'un transport pour n'importe quel motif peuvent maintenant se rendre plus facilement à destination.

Les heures d'opérations sont du **lundi au jeudi de 7 h à 17 h et le vendredi de 8 h à 12 h**. Le prix pour un aller simple varie entre 2,50 \$ et 3,50 \$ selon l'âge de l'usager. Le transporteur peut aussi se déplacer à Granby, Saint-Hyacinthe et Saint-Jean-sur-Richelieu avec des tarifs entre 5 \$ et 7 \$. Le paiement peut se faire par argent comptant au chauffeur et il est à noter que le paiement par carte sera disponible bientôt.

Pour réserver un des deux véhicules avec chauffeur, il suffit de joindre la page internet <https://rouville.link-alademande.ca> ou de communiquer au



**514 607 6556**

## Noël écoresponsable

### SAPIN NATUREL OU ARTIFICIEL?

Côté empreinte écologique, on privilégie le sapin naturel, local de préférence. Malgré ce qu'on pourrait croire, il est beaucoup moins dommageable de faire pousser des sapins pour ensuite les abattre que de produire le plastique nécessaire à la fabrication d'un sapin artificiel.

**Une autre option très intéressante est de fabriquer votre propre sapin. Usez d'originalité pour composer un décor unique!**



### EMBALLAGES CADEAUX ORIGINAUX

Vous pouvez également utiliser des morceaux de tissus et faire un emballage à la japonaise, le furoshiki. Plusieurs techniques existent et elles varient en complexité, mais la plupart d'entre elles sont faciles à réaliser et le résultat est magnifique. Si vous avez une nappe tachée que vous n'utilisez plus à la maison, découpez-la et utilisez la partie intacte pour ce faire. Une belle manière de récupérer ce que vous avez déjà.

Référence : <https://bio-terre.com/astuces-pour-un-noel-plus-eco-responsable/>





## ENTREPOSAGE SAISONNIER

L'entreposage saisonnier des roulottes, des embarcations de plaisance et des véhicules récréatifs est autorisé du

▶ 15 OCTOBRE AU 1<sup>ER</sup> MAI ◀

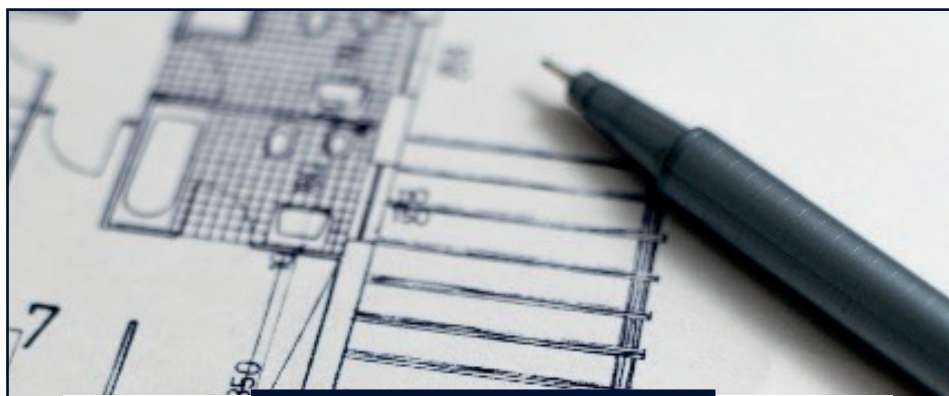
## COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME (CCU)

Le Comité consultatif d'urbanisme se réunit une fois par mois afin de faire l'analyse des dossiers qui lui sont déposés.

**LE COMITÉ SE RÉUNIRA LES 24 NOVEMBRE 2022 ET 26 JANVIER 2023.**

*Vous avez un projet à soumettre?*

Les dates butoirs pour soumettre votre dossier sont donc les **17 novembre 2022 et 19 janvier 2023**, soit une semaine avant la réunion du comité.



## UN PROJET? UN PERMIS!

L'équipe du service de l'Urbanisme, se joint aux employés municipaux, afin d'offrir aux citoyens une aide précieuse pour mener à terme leurs projets de rénovation ou de construction. Les bureaux du service sont situés à l'Hôtel de Ville au 1111, avenue Saint-Paul. Pour nous joindre, composez le 450 469-3108, poste 225, courriel : [urbanisme@ville.saint-cesaire.qc.ca](mailto:urbanisme@ville.saint-cesaire.qc.ca), M. Jonathan Massicotte, responsable du service de l'Urbanisme ou inspecteur au poste 229, disponible durant nos heures d'ouverture régulières à l'Hôtel de Ville.

Pour un PROJET D'INSTALLATION SANITAIRE, ainsi que pour effectuer une demande de permis de lotissement, une dérogation mineure, une modification à la réglementation d'urbanisme ainsi que pour une autorisation à la CPTAQ, la personne vous informera et vous accompagnera dans vos démarches.

### DEMANDE DE PERMIS

Avant d'effectuer tous travaux, notamment la construction d'une galerie, le remplacement de matériaux de revêtement extérieur ou de fenêtres, l'aménagement d'un stationnement, la coupe d'arbres, le remblai d'un terrain, l'installation d'une clôture, d'une piscine ou d'une installation septique ainsi que pour la construction d'une remise, d'un garage ou de tout autre bâtiment accessoire, il vous est nécessaire d'effectuer une demande de permis. Selon la réglementation municipale, nous avons un délai de trente jours pour délivrer un permis à compter du moment où le dossier de la demande est complet. Il est IMPORTANT de noter qu'aucun permis ne sera délivré la journée même, nous devons en faire l'analyse, alors soyez prévoyant dans vos demandes. Il est également important de venir récupérer votre permis avant le début des travaux. Des frais peuvent s'appliquer.

## LE SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

**UN SERVICE 7 JOURS  
24 HEURES !**

*Nous désirons vous rappeler que le service des Travaux publics de la Ville de Saint-Césaire est toujours présent.*

Du lundi au jeudi entre 7 h et 16 h 30 et le vendredi de 7 h à 12 h, les bureaux du service situé au 110, route 112 sont ouverts. Vous pouvez les joindre au 450 469 3108 poste 420 ou par courriel au [travaux.publics@ville.saint-cesaire.qc.ca](mailto:travaux.publics@ville.saint-cesaire.qc.ca)

Un service d'appel 24 heures est aussi disponible. Si une urgence survenait après les heures d'ouverture en lien avec l'eau potable, les eaux usées ou le réseau routier composez le 450-469-3108 poste 1, un employé vous répondra.



## CONSEIL DE SÉCURITÉ

Le service de Protection et de Secours civil de la ville de Saint-Césaire répondra toujours présent lors d'incendies ou d'incidents, mais vous avez le pouvoir de les prévenir! Voici donc quelques comportements sécuritaires à adopter :

### Articles de fumeur

**Saviez-vous que l'article de fumeur est l'une des causes les plus fréquentes d'un incendie?** Il est donc primordial de faire bon usage de vos mégots et ainsi suivre les conseils de prévention afin d'éviter tout risque d'incendie.

- ▶ Ne **jamais** fumer dans le lit ou sur votre divan;
- ▶ Ne **jamais** jeter vos mégots dans une poubelle, un bac de recyclage ou de compost;
- ▶ Disposer de votre mégot dans un contenant en métal ou un cendrier prévu à cet effet;
- ▶ Les bacs à fleurs, votre pelouse et le paillis ne sont pas un endroit sécuritaire pour éteindre votre cigarette. Ne jamais jeter vos mégots à ces endroits, et ce, même si vous croyez l'avoir éteint complètement;
- ▶ Ranger les allumettes et les briquets hors de portée des enfants.



### Borne incendie

- ▶ Aidez-nous à vous aider, si vous remarquez que votre borne-fontaine située sur votre propriété est encombrée, n'hésitez pas à la déneiger afin qu'elle demeure accessible en tout temps;
- ▶ Il est interdit de déposer de la neige ou de la glace sur ou autour de la borne incendie;
- ▶ Il est interdit de stationner un véhicule ou tout autre objet devant la borne incendie.



### Chauffage

**Avec nos grands hivers froids, il est primordial d'avoir un bon chauffage chez soi. Aujourd'hui, plusieurs façons de garder son nid chaud et douillet existent.** Il est donc important de bien s'informer sur les différentes unités selon vos besoins et de bien suivre les recommandations.

- ▶ Pour les poêles à bois, il faut respecter les distances selon la plaque d'homologation du foyer;
- ▶ Ramoner votre cheminée au moins une fois par année ou aussi souvent que possible selon votre degré d'utilisation;
- ▶ Installer un détecteur de monoxyde de carbone si vous possédez un foyer ou un poêle, peu importe sa matière de combustion;
- ▶ Utilisez les chaufferettes de façon temporaire, branchée dans une prise de courant et débranchez-les lorsque vous quittez le bâtiment;
- ▶ Disposez vos cendres dans un contenant métallique pendant au moins 72 h à l'extérieur du bâtiment. Les cendres peuvent demeurer chaudes jusqu'à 5 jours.

### Le temps des fêtes

- ▶ N'allumez pas de bougies près des rideaux ou d'autres tissus inflammables et ne laissez jamais de bougies allumées sans surveillance;
- ▶ Si vous tenez absolument au sapin naturel, il faut toujours garder son pied humide et y ajouter de l'eau tous les jours. Un sapin naturel peut prendre feu rapidement au contact des lumières qui dégagent de la chaleur. Les lumières que vous utilisez sont-elles de faible puissance et conçues spécifiquement pour l'intérieur? Ne laissez jamais le sapin allumé lorsque vous quittez la maison et éteignez-le avant d'aller au lit!
- ▶ Utiliser une barre d'alimentation électrique sécuritaire pour vos décorations de Noël et éviter de la surcharger;
- ▶ Informez-vous de la date concernant la collecte des sapins de Noël qui aura lieu en janvier 2023. Une façon simple et sécuritaire de se débarrasser de cet arbre.



# STATIONNEMENT DE NUIT

Dès le 1er décembre prochain

Le stationnement de nuit sera interdit sur les chemins publics de **minuit à 7 h**. Le stationnement municipal, situé entre les rues Saint-Jean et Plamondon face à l'Hôtel de Ville, autorise le stationnement de nuit.



# SIÈGE D'AUTO POUR ENFANT

Selon CAA Québec, un enfant sur deux est mal installé et n'est pas en sécurité dans l'auto. Assurez-vous que ça ne soit pas le cas de votre enfant.

Voici quelques éléments importants à vérifier lors de l'acquisition, de l'installation et de l'utilisation d'un siège d'auto :

- **Le siège convient-il au poids et à la taille de l'enfant?**
- **Est-il bien fixé à la banquette du véhicule?**
- **L'enfant est-il correctement attaché dans le siège?**

Un siège d'auto correctement utilisé réduit jusqu'à 70 % les risques de décès ou de blessures graves lors d'un accident de la route. *Référence : CAA Québec*

## SERVICE DE VÉRIFICATION DES SIÈGES D'AUTO

**Saviez-vous que la Ville de Saint-Césaire offre un service gratuit de vérification de sièges d'auto pour enfant?** Appelez-nous dès maintenant au 450 469-3108 afin de prendre rendez-vous. Veuillez noter que le siège doit être installé dans le véhicule avant votre arrivée.

# SERVICE DE RACCOMPAGNEMENT

Nous profitons de la période des Fêtes pour nous rapprocher et faire plaisir aux gens que l'on aime, mais aussi pour lâcher son fou. Un verre, deux verres et puis trois, les festivités vont bon train! Quatre verres, cinq verres... ou peut-être huit? Vous avez perdu le fil et vous demandez si vous êtes en état de conduire? Juste le fait de se demander quelle est son alcoolémie est un indice qu'il ne faut pas prendre le volant. Dans le doute, un service de raccompagnement, comme l'Opération Nez rouge, est une bonne alternative.

**« Le service de raccompagnement de l'Opération Nez rouge c'est : un retour à la maison en toute sécurité, à bord de votre propre véhicule, et ce, en compagnie de bénévoles bienveillants. En plus, vos dons profitent à des organismes de votre région. »**



Pour trouver le numéro de téléphone de l'organisation locale offrant le service dans votre secteur, consultez le [www.operationnezrouge.com/fr/fonctionnement-du-service](http://www.operationnezrouge.com/fr/fonctionnement-du-service). Vous pouvez également télécharger l'**application Nez Rouge** sur votre appareil.

**Membre CAA Québec?** Saviez-vous que CAA Québec offre aussi le service de raccompagnement? Appelez au **1-800-222-4357**. Il est à noter que ce service compte pour l'une des 4 interventions d'assistance routière auxquelles vous avez droit annuellement.



Opération  
Nez rouge<sup>MC</sup>



## Horaire des Fêtes du complexe sportif

Surveillez nos  
réseaux sociaux  
pour connaître  
l'horaire des Fêtes !



**Vous pouvez maintenant vous inscrire en ligne!**

Hiver 2023

## INSCRIPTION AUX ACTIVITÉS SPORTIVES ET CULTURELLES

Les inscriptions auront lieu du 6 au 12 décembre 2022 en personne au complexe sportif ou en ligne. N'oubliez pas de vous procurer votre code client avant le début des inscriptions.

### COMMENT OBTENIR SON CODE CLIENT?

#### Étape 1 : Remplissez le formulaire

- ▶ Complétez le formulaire *Formulaire Code client Loisirs* disponible sur notre site Web dans l'onglet Loisirs et retournez-le, accompagné d'une *preuve de résidence*, par courriel au complexe.sportif@ville.saint-cesaire.qc.ca ou déposez-le directement à la réception du Complexe sportif situé au 1109, avenue Saint-Paul.
- ▶ Votre code client vous sera transmis par courriel.

#### Étape 2 : Créez votre compte

**IMPORTANT** – Avant de débuter, assurez-vous que votre appareil soit en mode Wi-Fi sur le réseau de votre entreprise ou de la maison. Il est possible que le lien ne fonctionne pas si vous êtes en zone cellulaire, comme dans la voiture par exemple.

- ▶ Rendez-vous au <https://loisirs.villesaintcesaire.com/ic3.website>, appuyez sur connexion et créez votre compte.
- ▶ Un courriel de confirmation vous sera transmis. Votre compte est valide pour trois (3) ans.

La programmation complète des activités est disponible sur notre site web au [www.villesaintcesaire.com/loisirs-et-culture](http://www.villesaintcesaire.com/loisirs-et-culture).

## Installations hivernales

Le parc à neige, la butte à glisser et la patinoire feront leur retour cette année!

Dès que les conditions météorologiques seront favorables, nos équipes s'affaireront à la tâche.



Suivez notre page Facebook afin de connaître les dates d'ouverture.

## Bienvenue À VOTRE BIBLIOTHÈQUE



Votre bibliothèque municipale vous offre plus de 40 000 documents à consulter ou à emprunter. Vous trouverez des ouvrages pour les jeunes enfants, les adolescents et les adultes : romans, contes, albums pour enfants, bandes dessinées, mangas, livres tactiles, livres en grands caractères, documentaires, revues, livres sur CD et jeux d'apprentissage pour les jeunes.

Venez visiter notre nouveau salon jeunesse et profitez de bons moments en famille!

Plusieurs activités sont prévues au programme durant l'année :

Heure du conte

Bricolage en famille

Concours

Présentoirs thématiques

L'inscription à la bibliothèque est gratuite pour tous les résidents et résidentes de la municipalité



Vous pouvez consulter notre catalogue en ligne à l'adresse suivante : <https://regard.csdhr.qc.ca/ostiguy/>



Vous pouvez également suivre nos activités sur notre page Facebook **Bibliothèque Municipale de Saint-Césaire** ou sur le site internet de la Ville.

Pour plus d'informations sur nos services, contactez-nous au

**450 469-3187** poste 4573



Culture  
et Communications  
Québec



## DÉVELOPPEMENT DE LA COLLECTION DE LA BIBLIOTHÈQUE

Dans le cadre de son projet de développement, la bibliothèque municipale de Saint-Césaire s'est vu octroyer une aide financière pour l'achat de livres. Ce projet est rendu possible grâce au programme «*Aide aux projets – Appel de projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes 2015-2016*» du ministère de la Culture et des Communications. La bibliothèque pourra donc offrir à ses abonnés des documents de qualité et diversifiés grâce aux sommes allouées par la Ville de Saint-Césaire ainsi qu'à cette nouvelle aide du ministère de la Culture et des Communications.



### EN AOÛT

#### 10 DÉCEMBRE FÊTE DE NOËL

Spectacle de Noël sur le parvis de l'église. Venez assister à la touchante prestation de la chorale et vous émerveiller devant l'illumination du sapin.



#### 11 DÉCEMBRE

#### DÉPOUILLEMENT DE L'ARBRE DE NOËL

Voir les détails à la page ci-jointe et remplir le coupon-réponse!



#### ENTREPRISES PARTICIPANTES

Dans le cadre du 200e anniversaire, la Ville a lancé un appel aux entreprises et organismes de chez nous. Encouragez les entreprises locales et participez en grand nombre!

Vous désirez vous aussi créer un article promotionnel, organiser une activité porte ouverte ou devenir commanditaire? Communiquez avec nous par téléphone au 450 469-2828 ou par courriel à [complexe.sportif@ville.saint-cesaire.qc.ca](mailto:complexe.sportif@ville.saint-cesaire.qc.ca).

Dès septembre, sortez vos livres de recettes et allez les cuisiner avec Nicole et Sylvain.

**SERVICE TRAITER**  
LE TRIANGLE DU GOURMET

2001-A, route 112  
St-Césaire, Qc  
J0L 1T0  
Tél : 450-469-5756  
Cell : 450-558-4200  
info@triangledugourmet.com  
triangledugourmet.com  
facebook.com/letriangledugourmet

*Le Service Traitier par excellence.*

**PROPRIÉTAIRES**  
Nicole Bourque  
Sylvain Tétreault

*Un service est toujours un plaisir renouvelé.*

## 200e de St-Césaire

**Le Triangle du Gourmet y participe à sa manière!**

D'avril à juin et de septembre à novembre 2022 on souhaite cuisiner les recettes préférées des grandes familles de St-Césaire.  
Nous lançons un appel aux Bienvenues, Normandin, Denicourt, Casavant, Forand, Létourneau, Chagnon, Ducharme, Brodeur, Gendron, Alix pour ne nommer que ceux-là.

Ces grandes familles qui ont façonné l'histoire de St-Césaire depuis 200 ans. Faites-nous parvenir vos recettes familiales préférées provenant de vos mères ou grand-mères. Encore mieux, venez la cuisiner avec Nicole pour obtenir la même bonne saveur d'antan et ainsi faire découvrir ces trésors cachés au reste de la communauté de St-Césaire.

Selon le nombre de participants, nous vous offrirons d'une à deux fois par mois une des recettes familiales reçues.

Abonnez-vous à notre page Facebook pour obtenir les détails.  
Au plaisir de recevoir vos recettes et vous rencontrer.

Nicole & Sylvain



# DÉPOUILLEMENT DE L'ARBRE DE NOËL

LE DIMANCHE 11 DÉCEMBRE 2022

## INSCRIPTION AVANT LE VENDREDI 11 NOVEMBRE 2022

Le Père Noël et sa douce moitié seront de passage à Saint-Césaire le 11 décembre prochain. Ils vous accueilleront avec joie au complexe sportif et remettront à chaque enfant un présent pour égayer la journée. De plus, les enfants pourront profiter de nombreuses activités tout au long de la journée. Venez vous amuser avec nous!



**HORAIRE DU PÈRE NOËL**  
9h30 à 14h

**Attention! Le Père Noël doit faire une pause de 11h à midi afin de se remplir le bedon!**

**HORAIRE DES ACTIVITÉS**

**Spectacle de Noël «Cirque et Boules de neige» de 11h à midi**  
Les lutins animeront des activités de 9h30 à 15h :

- Jeux gonflables;
- Atelier de bricolage;
- Maquillage au pochoir;
- Animation.



Les enfants désirant recevoir un présent doivent obligatoirement être inscrits. Seuls les enfants entre 0 et 8 ans dont les parents résident à Saint-Césaire sont admissibles. Un grand-parent résidant à Saint-Césaire ne peut pas inscrire un enfant.

Veuillez retourner le coupon ci-dessous au plus tard le 11 novembre 2022 au bureau de l'administration du complexe sportif de Saint-Césaire ou par la poste au 1109, avenue Saint-Paul, Saint-Césaire, J0L 1T0. Vous pouvez également inscrire votre enfant en ligne au [www.villesaintcesaire.com](http://www.villesaintcesaire.com). Veuillez noter qu'aucune inscription ne se fera par téléphone.



### COUPON-RÉPONSE

Nom: \_\_\_\_\_ Âge: \_\_\_\_\_ Sexe M ou F  
Nom: \_\_\_\_\_ Âge: \_\_\_\_\_ Sexe M ou F  
Nom: \_\_\_\_\_ Âge: \_\_\_\_\_ Sexe M ou F  
Nom: \_\_\_\_\_ Âge: \_\_\_\_\_ Sexe M ou F  
Nom: \_\_\_\_\_ Âge: \_\_\_\_\_ Sexe M ou F

Nom du parent: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_



## CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE SAINT-CÉSAIRE (CAB)

### LES DÉJEUNERS DE L'AMITIÉ ONT RECOMMENCÉ !

Voici les thèmes qui seront abordés cette année :

**Novembre :** Cathy Maltais, policière intervenante en milieu scolaire et communautaire. Sureté du Québec

**Décembre :** Jean-Pierre Bérubé

**Janvier :** Vicky Beaudoin, travailleuse de rang chez ACFA (Au coeur des familles agricoles)

### LE TEMPS DES FÊTES EST À NOS PORTES!

Téléphonez au **450 469-3279** pour prendre rendez-vous si vous souhaitez avoir un panier de Noël cette année.

*Vous avez jusqu'au 25 novembre pour vous inscrire!*

### LE CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE SAINT-CÉSAIRE EST À LA RECHERCHE DE GENS QUI ONT ENVIE DE S'IMPLIQUER!

Que ce soit une fois de temps en temps ou encore, régulièrement, nous vous attendons. Téléphonez à Nancy Méthé au 450 469-3279 afin de venir rencontrer notre belle équipe.

#### COORDONNÉES

**Centre d'action bénévole de Saint-Césaire**  
1100, rue Leclaire  
Saint-Césaire, Québec J0L 1T0  
450 469-3279  
info@cabacoEUR.org  
www.cabacoEUR.org



## ÉDUC-À-TOU

### L'APPRENTISSAGE : LA CLÉ DU SUCCÈS!

ÉDUC À TOUT offre des services d'alphabétisation, de francisation, d'aide aux devoirs ainsi que des cours d'informatique, en présence ou en ZOOM. Vous désirez compléter votre équivalence de 3e ou 5e secondaire? Communiquez avec nous. L'année dernière, ce sont neuf étudiants qui ont profité de ce service. Visitez notre site WEB pour plus d'informations.

### 5 À 7 40<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE

Le 27 août dernier se tenait le 5 à 7 de notre 40e anniversaire ainsi que le lancement du tout nouveau site WEB. Merci aux 69 personnes présentes qui ont fait de cette soirée un événement inoubliable.

#### COORDONNÉES

146, chemin du Ruisseau-Barré  
Marieville, Québec J3M 1P2  
Site WEB : www.educ-a-tout.ca  
Courriel : educatout146@outlook.com  
Téléphone : 450 460-5433



## CHEVALIERS DE COLOMB

### GUIGNOLÉE

La guignolée des Chevaliers de Colomb aura lieu le **samedi 3 décembre entre 9 h et midi**.

En cas d'absence, les denrées peuvent être déposées dans les points de chute ou au Centre d'action bénévole de Saint-Césaire.

### ÊTRE BÉNÉVOLE, UNE AUTRE FAÇON D'AIDER!

Pour être bénévole lors de cette journée, veuillez communiquer avec **Gaétane** au **450 469-3279 poste 232**.

#### COORDONNÉES

**Chevalier de Colomb**  
1190, rue Notre-Dame  
Saint-Césaire, Québec J0L 1T0  
450 469-2855  
conseil2172@videotron.ca



## FADOQ

Le Réseau FADOQ a pour mission de regrouper les personnes de 50 ans et plus et de les représenter devant les instances nécessitant la reconnaissance de leurs droits et de leurs besoins.

Il a également comme mission d'organiser des activités et d'offrir des programmes ainsi que des services répondant à leurs besoins. L'apport de l'aide des bénévoles est essentiel à la réalisation de cette mission.



### SAISON 2022-2023

De septembre 2022 à avril 2023

\*Arrêt des activités durant le temps des Fêtes du 23 décembre au 9 janvier.

### ACTIVITÉS MENSUELLES

**Danse :** Le 2e samedi du mois (de septembre à mai)

**Brunch :** Le 3e dimanche du mois (de septembre à mai)

**Souper 50<sup>e</sup> anniversaire :** 12 novembre 2022

### ACTIVITÉS HEBDOMADAIRES

Lundi	13	Baseball poches avec Jacques Desrochers
Mardi	9 h à 11 h	Palet avec Nicole Paquin et Michel Desnoyers
	13 h	Bridge (Cartes) avec Bernard Théorêt
	13 h	Bingo avec Danielle Mailloux
Mercredi	9 h à 11 h	Palet avec Nicole Paquin et Michel Desnoyers
Jeudi	13 h 30	Whist avec Johanne Charest
Vendredi	13 h 30	Pétanque intérieure avec Jacques Desrochers

#### COORDONNÉES

**FADOQ de Saint-Césaire**  
1372, rue Notre-Dame  
Saint-Césaire, Québec J0L 1T0  
450 469-3113  
fadoqstc@videotron.ca  
www.st-cesaire.fadoqry.ca

fadoq

## MAISON DE JEUNES DES QUATRE LIEUX

### QUOI DE NEUF À LA MAISON DE JEUNES!

Nous faisons place à tous les jeunes de 11 à 17 ans inclusivement. La MDJ vous offre la possibilité de participer à une multitude d'activités : l'accès aux ordinateurs, les ateliers de prévention et de sensibilisation de la santé, les cinés réalité, les invités mystères, l'aide aux devoirs, les cuisines collectives, les soirées de jeux de société, les inter MDJ, les activités de financement, etc. dans nos locaux situés au 2002, avenue de l'Union à Saint-Césaire. De plus, nous invitons les jeunes de la 6e année jusqu'au 5e secondaire à se joindre à nous au gymnase du complexe sportif le mercredi de 16 h 30 à 17 h 30.

Restez à l'affût pour connaître nos activités de levée de fonds, nos heures d'ouverture ainsi que nos calendriers d'activités par le biais de notre page Facebook.

**Pour terminer, le conseil d'administration, l'équipe de travail et les jeunes se joignent à moi pour vous souhaiter un Noël des plus chaleureux ainsi que des vœux de santé, de bonheur et de prospérité pour la Nouvelle Année.**

Suzanne Leclerc, Chargée de projets

*La Maison de Jeunes, un milieu de vie !!!*

### COORDONNÉES

**Maison de Jeunes des Quatre Lieux**  
2002, avenue Union  
Saint-Césaire, Québec J0L 1T0  
Téléphone : (450) 469-0110  
Fax : (450) 469-1221  
mdj4lieux@g.mail.com



## ALIMENT-TERRER

### POUR UNE ALIMENTATION, SAINTE, LOCALE ET ABORDABLE

Alternative Aliment-Terre est un organisme qui mobilise la communauté pour mettre sur pied des solutions collectives innovantes afin d'améliorer l'accès physique et économique aux aliments sains pour tous et toutes, en plus de réduire le gaspillage alimentaire directement à la source. Les aliments sont mis à la disposition de la population selon un modèle de tarification sociale à travers les points de vente répartis sur le territoire des MRC du Haut-Richelieu et de Rouville ainsi que les villes de Chambly et Carignan. Il est possible d'acheter dès maintenant les récoltes qui ont été conditionnées et emballées sous vide prêt à l'utilisation. Visitez notre site Internet pour connaître les points de vente et ceux à venir ([www.aliment-terre.org](http://www.aliment-terre.org)).

Vous pouvez communiquer avec nous pour obtenir de plus amples informations sur nos services :

### COORDONNÉES

**Aliment-terre**  
146 chemin du Ruisseau-Barré  
Marieville, Québec J3M 1P2  
438 521-9136  
coordination@aliment-terre.org  
Facebook : @alternative.aliment-terre



## SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE DES QUATRE LIEUX

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

#### CONFÉRENCE DE LA PETITE HISTOIRE DE LA MÉDECINE DANS LA RÉGION DE CHAMBLY DE 1665 À 1837

La Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux invite ses membres et la population à assister à son assemblée générale annuelle.

À la suite de l'assemblée générale vers 19 h 30, Madame Louise Chevrier, journaliste et romancière historique, va nous entretenir sur la petite histoire de la médecine à Chambly au temps des chirurgiens militaires et des médecins patriotes entre 1665 et 1837.

Madame Chevrier a exercé pendant plus de vingt ans le métier de journaliste dans les médias régionaux, notamment au sein du groupe des Hebdomontérégiens, le Journal de Chambly et pour l'hebdomadaire agricole La Terre de chez nous.

Romancière, elle est l'auteure de deux séries historiques : Les Chroniques de Chambly et La Quête d'Alice Gagnon, une histoire romancée qui se déroule dans la première moitié du XXe siècle.

Elle s'intéresse particulièrement à l'histoire sociale de Chambly soit les sages-femmes, les artisans, la bourgeoisie et la noblesse. Elle a collaboré à la revue Histoire Québec, écrit des articles sur l'histoire régionale, des saynètes historiques et des contes.

**Date : 22 novembre à 19 heures**

**Lieu : Salle municipale – Mairie d'Ange-Gardien  
249, rue St-Joseph, Ange-Gardien**

**Coût : Gratuit pour les membres / 5 \$ pour les non-membres**

### COORDONNÉES

**Société d'histoire et  
de généalogie des Quatre Lieux**  
1291, rang Double,  
Rougemont Québec J0L 1M0  
Téléphone : 450 469-2409  
Courriel : lucettelevesque@sympatico.ca  
Site Internet : [www.quatrelieux.qc.ca](http://www.quatrelieux.qc.ca)



# 200<sup>e</sup> anniversaire de *Saint-Césaire*

*Merci à tous nos commanditaires !*



**Groupe Brennan**  
Valeurs mobilières  
Desjardins  
Saint-Hyacinthe



**ANDRÉANNE  
LAROUCHE**  
Votre députée de Shefford

